

ที่ ศธ ๐๖๐๖/ ๒๗๖๓



สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๑๑ เมษายน ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ พุทธศักราช ๒๕๕๖ และหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง พุทธศักราช ๒๕๕๗ เพิ่มเติม

เรียน ผู้อำนวยการสถานศึกษาทุกแห่งในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

อ้างถึง หนังสือสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา ที่ ศธ ๐๖๐๖/๒๗๖๓ ลงวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๐

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ตัวอย่างแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้และตัวอย่างแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ พุทธศักราช ๒๕๕๖

๒. ตัวอย่างแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้และตัวอย่างแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง พุทธศักราช ๒๕๕๗

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาได้ชี้แจงการกรอกข้อมูลแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ (รบ.๑ ปวช.๕๖ , รบ.๑ ปวส.๕๗) เพิ่มเติม ในการกรอกรายวิชา หน่วยกิต ผลการเรียนรู้ลงในระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (รบ.๑ ปวส.๕๗) ในกรณีที่มีการเรียนรายวิชาปรับพื้นฐานวิชาชีพ และรายวิชาที่เรียนโดยไม่นับหน่วยกิตมารวมเพื่อการสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตร ในแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ (รบ.๑ ปวช.๕๖ , รบ.๑ ปวส.๕๗) นั้น

ในการนี้ เพื่อให้สถานศึกษาจัดทำระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ให้กับนักเรียนที่สำเร็จการศึกษาตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ และนักศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง ได้อย่างถูกต้องและเป็นไปในทิศทางเดียวกัน สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาจึงเห็นสมควรแจ้งให้สถานศึกษาทุกแห่งกรอกข้อมูลในระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ในกรณีที่มีการเรียนรายวิชาปรับพื้นฐานวิชาชีพ และรายวิชาที่เรียนโดยไม่นับหน่วยกิตมารวมเพื่อการสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตร ในแบบระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ดังนี้

๑. ในกรณีที่มีการเรียนรายวิชาปรับพื้นฐานวิชาชีพให้สถานศึกษานำบันทึกลงในระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ช่อง (๔๓) “Notes” โดยใช้ข้อความว่า “The courses with the “P” result are the vocational bridging courses of totally ..... credits which are excluded from the credits required for completion.”

๒. รายวิชาที่เรียนโดยไม่นับหน่วยกิตมารวมเพื่อการสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตรให้สถานศึกษานำบันทึกในช่อง (๔๓) “Notes” โดยใช้ข้อความว่า “The courses with the “N.Cr” result of totally ..... credits are the non-credit courses required for completion.”

/สถานศึกษา...

สถานศึกษาที่จัดส่งแบบประเมินแสดงผลการเรียนรู้ฉบับภาษาอังกฤษ (TRANSCRIPT) ที่แตกต่างไปจากที่ระเบียบกระทรวงศึกษาธิการและสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษากำหนดให้กับนักเรียน นักศึกษาที่สำเร็จการศึกษาในปีการศึกษา ๒๕๖๐ แล้วนั้น ให้ดำเนินการปรับเปลี่ยนให้ถูกต้องตามรูปแบบที่กำหนดด้วย ทั้งนี้ สถานศึกษาสามารถดาวน์โหลดแบบประเมินแสดงผลการเรียนรู้ได้จากโปรแกรมงานทะเบียนและวัดผลการศึกษา ศธ.๐๒ เวอร์ชัน ๙๐๒ ลงวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๖๑

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติโดยเคร่งครัดต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



**(นายประชาคม จันทะจิต)**  
**รองเลขาธิการ ปฏิบัติราชการแทน**  
**เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา**

สำนักมาตรฐานการอาชีวศึกษาและวิชาชีพ

โทร. ๐ ๒๒๘๑ ๕๕๕๕ ต่อ ๑๔๐๙

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๙๓๕๕

ระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) พุทธศักราช 2556

|                    |               |                                        |
|--------------------|---------------|----------------------------------------|
| รหัสสถานศึกษา      | ชื่อสถานศึกษา | สถานศึกษาเดิม                          |
| จังหวัด            |               | จังหวัด                                |
| รหัสประจำตัว       |               | ระดับการศึกษาที่จบ                     |
| ชื่อ - ชื่อสกุล    |               | หน่วยกิต/หน่วยการเรียนรู้              |
| เชื้อชาติ          | สัญชาติ       | ศาสนา                                  |
| วัน เดือน ปีเกิด   |               | ระดับคะแนนเฉลี่ยสะสม                   |
| เลขประจำตัวประชาชน |               | เข้าศึกษาเมื่อ                         |
| ชื่อบิดา           |               | หน่วยกิตที่รับโอน                      |
| ชื่อมารดา          |               | หน่วยกิตที่เรียน                       |
| ประเภทวิชา         |               | หน่วยกิตที่ได้                         |
| สาขาวิชา           |               | ระดับคะแนนเฉลี่ยสะสม                   |
| สาขางาน            |               | ผ่านเกณฑ์การประเมินมาตรฐานวิชาชีพเมื่อ |
|                    |               | สำเร็จการศึกษาเมื่อ                    |

รูปถ่าย  
3 × 3.5 ซม.

| รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) | รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) |
|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|
|          |          |                     |                           |                 |          |          |                     |                           |                 |

ออกจากสถานศึกษาเมื่อ  
เหตุที่ออก

(.....)

หัวหน้างานทะเบียน  
วันที่ เดือน พ.ศ.

(.....)

ผู้อำนวยการ  
วันที่ เดือน พ.ศ.



ระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) พุทธศักราช 2556

ชื่อ - ชื่อสกุล

รหัสประจำตัว

รบ.1 ปวช. 56 เลขที่ ..... หน้าที่ 2

| รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) | รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) |
|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|
|          |          |                     |                           |                 |          |          |                     |                           |                 |

ตัวอย่าง

| สรุปผลการเรียน      | ภาคเรียน |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---------------------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                     | 1/....   | 2/.... | 3/.... | 4/.... | 5/.... | 6/.... | 7/.... | 8/.... | 9/.... |
| หน่วยกิตที่ได้ในภาค |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| หน่วยกิตสะสม        |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| คะแนนเฉลี่ยในภาค    |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| คะแนนเฉลี่ยสะสม     |          |        |        |        |        |        |        |        |        |

เกณฑ์การสำเร็จหลักสูตร

- 1 ประเมินผ่านรายวิชาครบตามโครงสร้างหลักสูตร
- 2 ประเมินผ่านกิจกรรมตามที่หลักสูตรกำหนด
- 3 ระดับคะแนนเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า 2.00
- 4 ประเมินผ่านเกณฑ์มาตรฐานวิชาชีพ

บันทึก (\*1) หมายถึง โอนผลการเรียน

- (\*2) หมายถึง เทียบโอนความรู้และประสบการณ์
- (\*3) หมายถึง เรียนปรับระดับคะแนน
- (\*4) หมายถึง เรียนหรือฝึกอาชีพในสถานประกอบการ
- (\*5) หมายถึง จัดการเรียนการสอนเป็นภาษาอังกฤษ

บันทึก รายวิชาที่มีผลการเรียน "ม.ก." รวม .... หน่วยกิต เป็นรายวิชาที่เรียน โดยไม่นับหน่วยกิตสะสมเพื่อการสำเร็จการศึกษา

ระดับผลการเรียน

- 4 = ดีเยี่ยม      3.5 = ดีมาก  
3 = ดี      2.5 = ดีพอใช้  
2 = พอใช้      1.5 = อ่อน  
1 = อ่อนมาก      0 = ตก

- ข.ร. = ขาดเรียนไม่มีสิทธิ์วัดผลปลายภาคเรียน  
ข.ส. = ขาดการวัดผลปลายภาคเรียน  
ข.ป. = ขาดการปฏิบัติงาน  
ถ.น. = ถอนรายวิชาภายในกำหนด  
ถ.ล. = ถอนรายวิชาหลังกำหนด  
ม.ส. = ไม่สมบูรณ์  
ม.ท. = ไม่สามารถเข้าวัดผลปลายภาคเรียนทดแทน  
ม.ก. = ไม่นับหน่วยกิตเพื่อสำเร็จการศึกษา  
ท. = ทุจริต  
ผ. = ผ่าน  
ม.ผ. = ไม่ผ่าน

## TRANSCRIPT

## THE CERTIFICATE OF VOCATIONAL EDUCATION (Cert.Voc.Ed.) 2013

College Code

College Name

Province

Previous School

Student No.

Province

Student's Name

Entry Qualification

Race

Nationality

Religion

Credits

Cumulative G.P.A.

Date of Birth

Date of Admission

ID No.

Credits Transferred

Father's Name

Credits Enrolled

Mother's Name

Total Credits

Area of Study

Cumulative G.P.A.

Program

Date of Vocational Education Standard Assessment Achieved

Field of Specialization

Date of Completion

Photo

3 × 3.5 cm.

| Course Code | Course Title | Credit (1) | Grade (2) | (1) × (2) | Course Code | Course Title | Credit (1) | Grade (2) | (1) × (2) |
|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|
| SAMPLE      |              |            |           |           |             |              |            |           |           |

Date of Leaving

Reason for Leaving

(.....)

Registrar

Date

(.....)

Director

Date

# TRANSCRIPT

## THE CERTIFICATE OF VOCATIONAL EDUCATION (Cert.Voc.Ed.) 2013

Student's Name

Student No.

Transcript 1 Cert.13 No..... page 2

| Course Code | Course Title | Credit (1) | Grade (2) | (1) × (2) | Course Code | Course Title | Credit (1) | Grade (2) | (1) × (2) |
|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|
|             |              |            |           |           |             |              |            |           |           |

| Summary of Results            | Semester |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------------------------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                               | 1/....   | 2/.... | 3/.... | 4/.... | 5/.... | 6/.... | 7/.... | 8/.... | 9/.... |
| Credits obtained per semester |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Cumulative credits            |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| G.P.A. per semester           |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Cumulative G.P.A.             |          |        |        |        |        |        |        |        |        |

### System of Grading

4 = Excellent 3.5 = Very good

3 = Good 2.5 = Fairly good

2 = Fair 1.5 = Fairly poor

1 = Poor 0 = Fail

I.C. = Insufficient class attendance

I.L. = Incomplete learning assessment

I.P. = Incomplete practical assignment

W.W. = Withdraw within time line

W.A. = Withdraw after date line

N.C. = Not complete

U.T. = Unable to undertake substitute assessment

N.Cr. = Non-credit

C. = Cheating

P. = Pass

F. = Fail

### Criteria for Completion

- 1 Pass the required courses according to the program structure
- 2 Pass the activities required in the curriculum
- 3 Obtain Cumulative G.P.A. not less than 2.00
- 4 Achieve the criteria of vocational education standards

### Notes (\*1) Refers to credit transferred

(\*2) Refers to the recognition of prior learning

(\*3) Refers to study to improve grades

(\*4) Refers to study or work experience in workplace

(\*5) Refers to learning and teaching conducted in English

### Notes

The courses with the "N.Cr" result of totally ..... credits are the non-credit courses required for completion.

ระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) พุทธศักราช 2557

รหัสสถานศึกษา

ชื่อสถานศึกษา

จังหวัด

สถานศึกษาเดิม

รหัสประจำตัว

จังหวัด

ชื่อ - ชื่อสกุล

ระดับการศึกษาที่จบ ประกาศนียบัตรวิชาชีพ สาขาวิชาบัญชี

เชื้อชาติ

สัญชาติ

ศาสนา

หน่วยกิต/หน่วยการเรียนรู้

ระดับคะแนนเฉลี่ยสะสม

วัน เดือน ปีเกิด

เข้าศึกษาเมื่อ

เลขประจำตัวประชาชน

หน่วยกิตที่รับโอน

ชื่อบิดา

หน่วยกิตที่เรียน

ชื่อมารดา

หน่วยกิตที่ได้

ประเภทวิชา

ระดับคะแนนเฉลี่ยสะสม

สาขาวิชา

ผ่านเกณฑ์การประเมินมาตรฐานวิชาชีพเมื่อ

สาขางาน

สำเร็จการศึกษาเมื่อ

รูปถ่าย

3 × 3.5 ซม.

| รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) | รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) |
|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|
|          |          |                     |                           |                 |          |          |                     |                           |                 |

ออกจากสถานศึกษาเมื่อ

เหตุที่ออก

(.....)

หัวหน้างานทะเบียน

วันที่

เดือน

พ.ศ.

(.....)

ผู้อำนวยกา

วันที่

เดือน

พ.ศ.



ระเบียบแสดงผลการเรียนรู้ตามหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) พุทธศักราช 2557

ชื่อ - ชื่อสกุล

รหัสประจำตัว

รบ.1 ปวส. 57

เลขที่

หน้าที่ 2

| รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) | รหัสวิชา | ชื่อวิชา | หน่วย<br>กิต<br>(1) | ผล<br>การ<br>เรียน<br>(2) | (1)<br>×<br>(2) |
|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|----------|----------|---------------------|---------------------------|-----------------|
|          |          |                     |                           |                 |          |          |                     |                           |                 |

| สรุปผลการเรียน                                                             | ภาคเรียน |        |        |        |        |        |        |        |        |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                                                            | 1/....   | 2/.... | 3/.... | 4/.... | 5/.... | 6/.... | 7/.... | 8/.... | 9/.... |
| หน่วยกิตที่ได้ในภาค<br>หน่วยกิตสะสม<br>คะแนนเฉลี่ยในภาค<br>คะแนนเฉลี่ยสะสม |          |        |        |        |        |        |        |        |        |

เกณฑ์การสำเร็จหลักสูตร

- 1 ประเมินผ่านรายวิชาครบตามโครงสร้างหลักสูตร
- 2 ประเมินผ่านกิจกรรมตามที่หลักสูตรกำหนด
- 3 ระดับคะแนนเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า 2.00
- 4 ประเมินผ่านเกณฑ์มาตรฐานวิชาชีพ

บันทึก (\*1) หมายถึง โอนผลการเรียน

(\*2) หมายถึง เทียบโอนความรู้และประสบการณ์

(\*3) หมายถึง เรียนปรับระดับคะแนน

(\*4) หมายถึง เรียนหรือฝึกอาชีพในสถานประกอบการ

(\*5) หมายถึง จัดการเรียนการสอนเป็นภาษาอังกฤษ

ระดับผลการเรียน

4 = ดีเยี่ยม 3.5 = ดีมาก

3 = ดี 2.5 = ดีพอใช้

2 = พอใช้ 1.5 = อ่อน

1 = อ่อนมาก 0 = ตก

ข.ร. = ขาดเรียนไม่มีสิทธิ์วัดผลปลายภาคเรียน

ข.ส. = ขาดการวัดผลปลายภาคเรียน

ข.ป. = ขาดการปฏิบัติงาน

ถ.น. = ถอนรายวิชาภายในกำหนด

ถ.ส. = ถอนรายวิชาหลังกำหนด

ม.ส. = ไม่สมบูรณ์

ม.ท. = ไม่สามารถเข้าวัดผลปลายภาคเรียนทดแทน

ม.ก. = ไม่นับหน่วยกิตเพื่อสำเร็จการศึกษา

ท. = ทุจริต

ผ. = ผ่าน

ม.ผ. = ไม่ผ่าน

บันทึก รายวิชาที่มีผลการเรียน "ผ" เป็นรายวิชาที่เรียนปรับพื้นฐานวิชาชีพ รวม ..... หน่วยกิต

ไม่นับเป็นหน่วยกิตที่ได้เพื่อการสำเร็จการศึกษา

รายวิชาที่มีผลการเรียน "ม.ก." รวม ..... หน่วยกิต เป็นรายวิชาที่เรียนโดยไม่นับหน่วยกิต

สะสมเพื่อการสำเร็จการศึกษา



# TRANSCRIPT

## DIPLOMA OF VOCATIONAL EDUCATION (Dip.Voc.Ed.) 2014

College Code

College Name

Province

Previous School

Student No.

Province

Student's Name

Entry Qualification Certificate of Vocational Education Accounting Program

Race Nationality

Religion

Credits

Cumulative G.P.A.

Date of Birth

Date of Admission

ID No.

Credits Transferred

Father's Name

Credits Enrolled

Mother's Name

Total Credits

Area of Study

Cumulative G.P.A.

Program

Date of Vocational Education Standard Assessment Achieved

Field of Specialization

Date of Completion

Photo

3 × 3.5 cm.

| Course Code | Course title | Credit (1) | Grade (2) | (1) × (2) | Course Code | Course title | Credit (1) | Grade (2) | (1) × (2) |
|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|
| SAMPLE      |              |            |           |           |             |              |            |           |           |

Date of leaving

Reason for leaving

(.....)

Registrar

Date

(.....)

Director

Date

# TRANSCRIPT

## DIPLOMA OF VOCATIONAL EDUCATION (Dip.Voc.Ed.) 2014

Student's Name

Student No.

Transcript 1 Dip.14 No.....

page 2

| Course Code | Course title | Credit (1) | Grade (2) | (1) x (2) | Course Code | Course title | Credit (1) | Grade (2) | (1) x (2) |
|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|
|             |              |            |           |           |             |              |            |           |           |

SAMPLE

| Summary of Results            | Semester |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------------------------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                               | 1/....   | 2/.... | 3/.... | 4/.... | 5/.... | 6/.... | 7/.... | 8/.... | 9/.... |
| Credits obtained per semester |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Cumulative credits            |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| G.P.A. per semester           |          |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Cumulative G.P.A.             |          |        |        |        |        |        |        |        |        |

### System of Grading

- |               |                   |
|---------------|-------------------|
| 4 = Excellent | 3.5 = Very good   |
| 3 = Good      | 2.5 = Fairly good |
| 2 = Fair      | 1.5 = Fairly poor |
| 1 = Poor      | 0 = Fail          |
- I.C. = Insufficient class attendance  
 I.L. = Incomplete learning assessment  
 I.P. = Incomplete practical assignment  
 W.W. = Withdraw within time line  
 W.A. = Withdraw after date line  
 N.C. = Not complete  
 U.T. = Unable to undertake substitute assessment  
 N.Cr. = Non-credit  
 C. = Cheating  
 P. = Pass  
 F. = Fail

### Criteria for Completion

- 1 Pass the required courses according to the program structure
- 2 Pass the activities required in the curriculum
- 3 Obtain Cumulative G.P.A. not less than 2.00
- 4 Achieve the criteria of vocational education standards

Notes (\*1) Refers to credit transferred

- (\*2) Refers to the recognition of prior learning  
 (\*3) Refers to study to improve grades  
 (\*4) Refers to study or work experience in workplace  
 (\*5) Refers to learning and teaching conducted in English

### Notes

The courses with the "P" result are the vocational bridging courses of totally ..... credits which are excluded from the credits required for completion. ....  
 The courses with the "N.Cr" result of totally ..... credits are the non-credit courses required for completion. ....  
 .....